

Contrasto piacevole

FRA L'ESTATE

ED IL VERNO

Nel quale si sentono tutti li com-  
modi ed incomodi, tanto de l'  
uno, quanto de l'altro

AL MOLTO MAGNIF.

SIG. E PADRONE

OSSERVANDISSIMO

IL SIG. SFORZA

CERTANI

Hora che 'l vago e gratioſo amante della bella figlia di Peneo, entrando nella stanza del poſſente re de gli animali, tira l'arcate ſopra l'aurata lira piú lunghe aſſai del ſolito, e che la gran madre Cerere, per l'eſtivo calore che ſente, dubita che Etho e Pirhoo non habbino di nuovo tratto le briglie di mano all'audace auriga del carro ſolare, e che i mortali ritiratiſi ſotto le loggie e ne' verdi giardini, ove respira la tanto bramata amica di Cefalo attendo a tirare il palo del vetro, con ſaporitiſſimi meloni ed il freſco e ſoave liquor di Bacco, io, che poco poſſo ſtare in otio, e per fuggir' il ſonno inſieme, pigliano l'occaſione della clada ſtagione, nella quale difficilmente ſi può respirare, sì come parimente ſi fa per lo freddo e gelato verno (maſſime quando e l'uno e l'altro ſtanno nel ſupremo grado loro) mi ſon moſſo a introdurre queſto e quello a fare inſieme queſta piacevoliſſima diſputa, nella quale ciaſcuno di eſſi ſi ſforza di reſtar ſuperiore al nimico. E perché l'opera in ſe ſteſſa è di poco o niun merito, l'appoggio al nome di V.Sig. il quale SFORZA con la forza della ſua bontà ogn'uno che la conoſce ad amarla ed honorarla inſieme: onde ſon certo e ſicuro, che la gentilezza e cortesia che regna in lei, gli faranno ampia ſtrada, e gli daranno animo e ardire d'appreſentariſi innanzi a ogni ſpirto nobile e gentile. Accetti, dunque, V. Sig. Queſto picciol dono, il quale, quanto è piú baſſo, tanto piú alto è l'animo di chi lo porge. Con che finendo, le bacio riverentemente le mani, pregandole da Dio, Sig. Noſtro, ogni felice contento.

Di Bologna, noſtra Patria, il dì 14 d' Agosto 1604.

Di V. Sig. Molto Magnif.

Obbligatiſſ. Servit.

Giulio Ceſare dalla Croce.

## ARGOMENTO

Venuti sono insieme a differenza  
La calda estate e l'agghiacciato verno,  
A chi di più valor, ed eccellenza  
D'ambi lor sia, e di miglior governo.  
La state vuole haver la precedenza,  
Come udirete in questo mio quaderno,  
Tenendosi più vaga e delitiosa,  
E più nobil del verno in ogni cosa.  
Egli, che non di men di lei si tiene,  
Non gli vuol ceder punto di ragione,  
Anzi, gli vuol provar ch'in sè contiene  
Di lei più gratia e più perfetione.  
Hor, chi de l'un de' due la palma ottiene,  
In breve qui vedrassi il paragone,  
Mentre che disputare in queste carte  
Sopra di ciò udrassi l'una e l'altra parte.

## ESTATE

Io son l'estate gratiosa e bella,  
Da tutto il mondo tanto desiata,  
Ch'ogni gioia, ogni gaudio rinovella.  
E a tutti cara sono, a tutti grata,  
Del spasso e del piacer i' son sorella  
Né come il verno son cruda e spietata,  
Che col suo aspetto apporta sol tristezza:  
Io canto, riso, festa ed allegrezza.

## INVERNO

Io sono il verno forte e poderoso,  
Non cudel, come dice, ed inhumano,  
Se ben' horrido appaio e dispettoso,  
Son però tutto buono e tutto sano.  
E se 'l mio stato nobile e gioioso  
Tutto vo raccontar di mano in mano,  
Hoggi ti mostrerò, che in me si chiude  
Più che in te, gratia, forsi, e più virtude.

## ESTATE

Ahi, importun che sei, ed arrogante,  
Com'hai faccia a venir con tal commento,  
Hoggi, e con tanta audacia a me davante,  
Con così fiacco e debole argomento.  
Io, che legiadra, bella e verdeggiante  
Porto, ove vado, ogn'hor gioia e contento,  
E tu, ch'ogni difetto adduci teco,  
Hai ardimento di contender meco.

## INVERNO

Hor sì, che tu mi fai toccar le risa  
A ragionar qui meco in modo tale,  
Ed a volerti, misera, in tal guisa  
A un par mio sì potente far'eguale:  
Ma forza è, che parlando hoggi t'avvisa  
C'hai de la pazza (e non l'haver per male)  
Credilo a me, se pensi star di sopra  
Al verno, e spendi in vano il tempo e l'opra.

## ESTATE

Deh, acchetati, di gratia, meschinello,  
E vatti caccia dentro ad una grotta,  
E non mi star' a rompere il cervello,  
Ma col ghiaccio e col vento va' borbotta.  
Non vedi tu, che star meco a martello  
Non puoi, però non far che sia interrotta  
La quiete mia, perché quel tuo mostaccio  
Fa quasi l'ardor mio mutare in ghiaccio

## INVERNO

Poi ch'io conosco, e vedo apertamente  
Che meco hoggi far vuoi liti e contrasti,  
E che sei importuna ed insolente,  
Alquanto ricercar ti voglio i tasti,  
Perché parlar con te cortesemente  
Non pare a me, che qui mi giovi e basti.  
Però a le brutte mi convien venire,  
Estate sciocca, s'io ti vo' chiarire.

## ESTATE

Io son parata e pronta ad ascoltarti,  
Comincia pur'a dire allegramente,  
E narra, ch'io sto a udir tutte le parti  
Che ti ritrovi havere intieramente.  
Ch'al fin ti mostrerò, pria che ti parti,  
Meschin, quanto di te son più eccellente.  
E però ragionar puoi a tua posta,  
Ch'a parte a parte ti darò risposta.

## INVERNO

Io dirò dunque ch'io mi rassomiglio  
A un hosto grasso, tondo e ben pasciuto,  
C'habbia la faccia allegra e lieto il ciglio  
Per haver ben mangiato e ben bevuto,  
Che senza alcun pensier, fuori di periglio

Vive, e ogn'hor se ne sta, grosso e panciuto  
Appresso il foco, e con le gambe aperte  
A dir' a i forastier novelle e berte.

#### ESTATE

E io mi rassomiglio a una regina,  
Ch'ovunque vado, porto una letitia;  
Ogni gente m'honora, ogn'un s'inchina  
A me, che d'ogni ben tengo divitia.  
Né come te col ghiaccio e con la brina  
Al povero non porgo mai mestitia,  
E non faccio languir, come tu fai,  
Le genti con il freddo che gli dai.

#### INVERNO

Anzi, ti rassomiglio a una svogliata  
Femina, che si getta sopra il letto,  
Piena di caldo e tutta scalmanata,  
Che suda, e beve, e si scialaqua il petto:  
Né fa ciò che si voglia, e riscaldata  
Di qua, di là s'aggira ed in effetto  
Non può quiete trovar, notte né giorno,  
Pel calor grande che si trova intorno.

#### ESTATE

Taci, goffo che sei, che ne l'estate  
Si fan mille soavi mangiaretti,  
Che ravvivan gli spirti a le brigate;  
Con certi minestrin, certi brodetti  
D'odorifer'herbette, al gusto grati,  
E certi guazzettin, certi bruschetti  
Quai danno a chi li gusta, tal conforto  
Che farian suscitare un mezzo morto.

#### INVERNO

Taci tu, meschinella, che più vale  
Assai una fettuccia di pan'unto  
Che si fa in la padella il carnevale,  
Quando il porchetto viene a render cunto;  
Che sparge d'ogn'intorno un odor tale  
Che la rosa e 'l garofalo in tal punto  
Puzzano sotto il naso a chi gli fiuta  
Più che l'ebulo assai, o la cicuta.

#### ESTATE

Hor che dirai tu, sciocco, de' meloni

E de' miei fichi dolci e saporiti?  
Le ciragie, le amandol' e i cedroni  
E de' carchioffi rari ed esquisiti,  
E tanti frutti delicati e buoni,  
C'honorano le mense ed i conviti?  
Le pesche, l'uva, le pera e le susine,  
Ed altre frutte degne e peregrine?

#### INVERNO

Che dirai tu, d'un buon pezzo d'arrosto,  
Che nel schidon si volta appresso il foco?  
Che al grato odor di quello ogn'un accosto  
Volontier fassi, ogn'un corre in quel loco,  
E di gustarlo essendo ogn'un disposto,  
Attorno ad esso stan con festa e gioco,  
E mentre nel tegame va gozzando,  
Ogn'un lo strucca, ogn'un lo va pelando.

#### ESTATE

A quelle verdi e belle insalatine  
Di varie mescolanza, che l'estate  
Si mangiano, i piselli, e l'herbettine  
il latte, le ricotte e le gioncate.  
Le carni di capretto tenerine,  
Piccioni e polli, e l'altre delicate  
Vivande saporite ed odorose,  
Cedan le tue patelle unte e schivose.

#### INVERNO

E gli tartufi, tu, dove li lassi,  
I cardi e i seler saporiti e buoni?  
Le grosse olive, di cui tanto fassi  
Al mondo stima, e i grossi e buon marroni,  
Quai su'l tondo schiacciati, se porrassi  
Sopr'essi pepe e sale, in tal stagioni  
Danno un ber tanto grato a chi tracanna,  
Che le pare il vin sia nettare e manna.

#### ESTATE

Hor sù, chiarla, meschin, quanto ti pare,  
E allegami ogni sorte di ragione;  
Che con me, certo, non sei d'agguagliare,  
Perché l'estate, tutte le persone  
Ponno a sua posta attorno camminare  
In ogni parte, in ogni regione,  
E 'l verno star convengon sequestrate  
In casa, e peggio assai che carcerate.

## INVERNO

Se ben stan chiuse in casa, assai più giova  
Il grato militar d'un scaldaletto  
Pieno di bragie, allhor che si ritrova  
In procinto il padron per gire a letto,  
Che innanzi, e in dietro fan le serve a prova  
Per i lenzuoi menarlo, e n'han diletto.  
E chi si corca ha tal consolatione,  
Che fin'al giorno sta dove si pone.

## ESTATE

Di' pur ciò che tu vuoi, che la più parte  
De le genti han per mal quando tu vieni,  
Perché, quando tu giungi in questa parte,  
E che di ghiacci e nevi gli terreni  
Copri, ogni contentezza va in disparte,  
Né son più i giorni lucidi e sereni,  
Come l'estate, onde ciascun si duole  
Quando in solstitio si ritrova il sole.

## INVERNO

Sai chi sol m' odia? I poveri e mendichi,  
Ch'in casa lor non han fascio né legna,  
E perché tu col caldo gli nutrichi,  
Ignudi e scalzi, sotto la tua insegna  
Vengono, e vivi stan di sorbe e fichi,  
Né quasi sostanza alcuna alberga e regna:  
Ma se buon panni havesser da vestirsi,  
D'appresso a me giamai vorrian partirsi.

## ESTATE

Nel bel mattin soavi rugiadine  
Scendon dal cielo, e freschi delicati;  
E tu, con folte nebbie e ghiacci e brine  
Rompì le strade, e allaghi i campi e i prati,  
E con piogge, e con nevi, e con pruine  
Odioso rendi il mondo in tutti i lati.  
Io con zefir rinfresco e boschi e selve,  
E tu con borea uccidi huomini e belve.

## INVERNO

Ahimè, qual' è colui, che per lo caldo  
Non venghi afflitto, e lasso a la stagione  
Crudele? Chi è che possi tener saldo,  
Massime quando Febo entra in leone?

Qual'è colui, che tanto allegro e baldo  
Sta, che non getti via calze e giubbone,  
E tutto malenconico e dolente  
Non crepi a l'ardor grande che si sente?

#### ESTATE

Qual'è dunque colui, che mangiar possa  
Un boccon (dimmi tu) che pro gli faccia,  
E non gli tremi il cor, la carne e l'ossa  
Alhor che 'l vern' horrendo il mondo agghiaccia;  
Che cotanto l'affliggi con tua possa,  
E trema, e batte i piedi, mani e braccia;  
E se in caso sì rio non trova foco,  
Se di freddo non mor, ci manca poco.

#### INVERNO

Forza è che qui pur ti risponda, oh sciocca,  
E dirti che veduto ho nell'estate  
Le genti con la lingua fuor di bocca,  
Andar di qua, di là, tutte affannate,  
Alhor che Febo più suoi stral scocca,  
Né trovar loco, e secche ed assetate  
Cercar un po' di fresco a un fonte, a un rivo,  
Né trovar refrigerio al caldo estivo.

#### ESTATE

Oh quanti poverelli la vernata  
Si vedon scalzi e nudi per le vie,  
Quando Cerer si trova esser spogliata  
De le pregiate e ricche vesti mie,  
Patir'acerbe pene, e alcuna fiata  
Strider co' denti, e colme d'agonie;  
Meschin, tutti in un groppo andare a tratti,  
Anzi, lassarvi pur la vita infatti.

#### INVERNO

Taci, che se non fusse la mia brina,  
Le nevi, il vento, il gielo e ghiacci duri,  
Tu saresti una misera meschina,  
Perché se ben risguardi e che procuri,  
Son quel che 'l monte, e 'l piano e la collina  
Nutrisco e pasco, e do fermi e sicuri  
I raccolti, e fo fertile il terreno,  
Ed empio a te di mie ricchezze il seno.

#### ESTATE



Io non nego cotesto, che da te  
Non proceda talhora qualche bene,  
Ma il voler' hora pareggiarti a me,  
A un par tuo non si deve, né conviene,  
Perché s'ogn'un dee riguardar a sè,  
Considera, che tu le strade piene  
Hai di pantan, di fango e di lordura,  
Io di fronde l'adorno, e di verdura.

#### INVERNO

Qual è, dimmi, colui che può durare  
Innanzi a quelle mosche fastidiose,  
A i calabron, le vespe e le zenzare,  
Ed a le pulci e cimici schifose,  
Quai dan ponture sì crude ed amare,  
Che le carni piagate e sanguinose  
Lasciano, e menan sì crudel fetore  
Ch'un ceffo rende assai più grato odore.

#### ESTATE

Quando di verno regna il freddo grande,  
L'opra mia in tuo servigio si dispensa,  
Che molti cercan lo scalda vivande  
Per tener caldi i cibi su la mensa,  
Questo è segnal che sopra me si spande  
Più gratia assai, che l'huom non crede o pensa,  
E ch'util porto, comodo e favore,  
E do conforto al minimo e al maggiore.

#### INVERNO

Se venir vuoi a tal particolare,  
Ne l'istesso difetto anche tu caschi,  
mentre il vin caldo, ch'un siloppo pare,  
Ne' pozzi al fresco metti entro de' fiaschi;  
E spesso vai del ghiaccio a ritrovare,  
E dentro ve lo poni, e poi l'intaschi  
Così agghiacciato, e 'l simil fai de' frutti,  
Che a ciò sian meglio gli rinfreschi tutti.

#### ESTATE

Ne l'estate si veggon le persone  
Andar la sera attorno sollazzando,  
Col flauto, col liuto e 'l chitarrone,  
Di qua, di là fra lor lieti cantando;  
Perché 'l tempo gl'invita e la stagione  
Di gir' i cori alquanto rallegrando,  
Poi quando han tal dolcezza ricevuta,

A letto freschi van, com'una ruta.

#### INVERNO

E pel verno, la sera appresso il foco  
Si fan concerti, e musiche perfette,  
E ivi stassi con piacere e gioco,  
Né a pericol giammai alcun si mette  
D'andar fuori la notte assai, né poco;  
E perciò non si vien mai a le strette  
D'haver ferite secche, ovver sassate,  
Com'avvien spesso a chi fa serenate.

#### ESTATE

Nel tempo de l'estate a le lor ville  
E lor poderi, i nobil cittadini  
Con le mogli, co i figli e con l'ancille  
Vanno, e co' i lor fratelli ed i cugini,  
E le giornate lor liete e tranquille  
Passan, con far de i giochi e de' festini  
A i lor villani, quali hor alto, hor basso  
Saltando, danno a ogn'un piacere e spasso.

#### INVERNO

Nel verno tutti quanti gli studenti  
Si vengon riducendo a i loro studi  
Dove sono filosofi eccellenti,  
Per udir le lor scienze e le virtudi,  
E qui si fanno dotti e sapienti,  
Ond'eran pria di scienza privi e nudi;  
E col tempo divengono famosi  
Al mondo, anz'immortali e gloriosi.

#### ESTATE

Per le loggie, le camere, e le sale  
Co' paraventi in man le genti al fresco  
Se ne stanno, e col fiasco e col boccale,  
Il qual sovente tengono sul desco;  
Bevono allegramente, e in modo tale  
Di dentro gli ristoro e gli rinfresco,  
Che compongon sonetti a la dolc'aura  
Che tai non fè il Petrarca mai per Laura.

#### INVERNO

Vuol estate sentir un dolce canto  
De' vaghi augelli, e un grato mormorio  
Di limpid'acque udir, placide alquanto,

Rotte da piccioi sassi in chiaro rio.  
A me non voglion tante cose a canto,  
Né van tante fatture al fatto mio:  
Ma di quercia o di pioppo un fascio solo  
Mi scalda tutto, e fà ch'io mi consolo.

#### ESTATE

Nel verno mille strane malattie  
Si scuopron, da patir', acerbe e dure,  
Come gotte, podagre e tossi rie,  
Scese, buganze, setole e freddure,  
Lacrimar d'occhi, humori e frenesie,  
Catarri, humidità, doglie e stretture  
Di petto, che da l'aria tua dannosa  
Nascono. Al fin, sei tristo in ogni cosa.

#### INVERNO

Hor qui ben troppo mi tocchi sul vivo,  
E romper vuoi del tutto l'amistade,  
Che pur sai, folle, che nel caldo estivo  
Patono i corpi mille infirmitade;  
Che di tutte qui 'l nome non descrivo,  
Ch'io non le conterei in una etade;  
Bastami dir, che sotto 'l tuo governo  
Muoion più genti, che non fa l'inverno.

#### ESTATE

L'estate son sereni e lunghi i giorni,  
Il ciel giocondo, il mondo illustr' e chiaro,  
Di vaghi fiori sono i prati adorni,  
Vener va con Amor cantando al paro.  
E la mattina s'ode a i nuovi albori  
De gli augelletti il canto unico e raro,  
Che ben ha in sé quel cor noia e tristezza  
Che di gioia non s'empia, e d'allegrezza.

#### INVERNO

Anzi, che ne l'estate e lampi e tuoni,  
Grandini, venti, folgori e tempeste  
Cadon dal ciel con spaventosi suoni,  
E a guastar vengon quelle parti e queste;  
E soglion spesso tor le granagioni,  
Onde l'agricoltor con voglie meste  
Resta, che le gragnuol, le nebbie folte,  
Levano i frutti a i campi e le ricolte.

#### ESTATE

Il verno, i fiumi e i torbidi torrenti  
Gonfiano, e tiran giù riviere e sponde,  
E si mostran sì fieri e sì possenti  
Co i corsi loro, e con le rapid'onde,  
Che molte volte porgon gran spaventi  
A chi gli passa, e spesso il pied'altronde  
Voltan le genti per sentier diversi,  
Per non restar da quei morti e sommersi.

#### INVERNO

Ben' ho ragion mostrar la mia possanza,  
A tempo e loco, e che temer mi faccia;  
Così il mare anco sopra i monti avanza  
Talhor con l'onde, e poi si fa bonaccia.  
Tu anchora, quando il sol sta nella stanza  
Del leon, secchi i fiumi, e sì la faccia  
De la terra apri e penetri sì a dentro,  
Che poco men, che non si vegga il centro.

#### ESTATE

L'estate, van le genti a la campagna  
Col suo scoppietto in spalla, o 'l pallestrino,  
E con i bracchi, e corni e con la ragna  
I cacciatori, in questo e quel confino.  
Chi lepri prende, chi con la dagagna  
Pesca, chi va a quagliar, chi di buarino;  
Chi al tordo il visco tende, o a la gazzuola,  
A tal che sempre han carne fresca in tola.

#### INVERNO

Sì, ma l'estate non si può un banchetto  
Mai far compito, come la vernata,  
Ch'un mese, e tu lo sai pur in effetto,  
Tener si può la roba conservata:  
Che 'l freddo la mantien senza difetto,  
Ma il caldo la corrumpe in una fiata,  
E chi la vuol' salvar un mezzo giorno,  
Subito puzza, ed ha gli vermi intorno.

#### ESTATE

Io non posso trovar cotanti uncini  
Che tu non trovi cotante stateri,  
Né ti posso provar co' miei latini  
Ch'in me regni più forza e più potere;  
Ché con tuoi argomenti peregrini,  
Ribatti la mia scienza e 'l mio sapere.

Perciò sia buon finirla hoggi fra noi,  
E ch'ognun tenda a far gli fatti suoi.

#### INVERNO

Non ci stian dunque a provocar più ad ira  
Insieme, né a contender con parole,  
Tu attendi al caldo, poi ch'a ciò ti tira  
La tua natura, e che 'l dover lo vuole.  
Io al Borea, e a l'Aquilon hovrò la mira,  
E abhorrendo le rose e le viole,  
Produrrò freddi, ghiacci, e nevi in vece  
Come piace a colui che 'l tutto fece.

#### ESTATE

Io mi contento, né m'udrai più dire  
Verso te nulla, poi che per precetto  
Divin, ciascun di noi ha da eseguire  
Quanto ad oprar fu da principio eletto.  
Tu il grano in terra il verno a custodire,  
Io a corlo, e batter, quando sia perfetto.  
Così, con l'un contrario, e l'altro insieme  
Verremo a dar sostanza a l'human seme.

#### INVERNO

Ma perché più fra noi la pace intiera  
Possa durar', e non ci paia strano,  
Fra noi porremo autunno e primavera,  
Che l'un da l'altro ci terrà lontano.  
Perché la mia stagion cruda e austera,  
Col freddo estremo il tuo calore al piano  
Potria mandar, con violenza tale  
Ch'a patir ne verrebbe ogni mortale.

#### ESTATE

Questo pensier mi piace, che temprando  
Con l'uno e l'altro i nostri moti altieri,  
Ci verrem nobilmente confermando;  
Né fra noi ci darem colpi sì fieri;  
Ma ciascun, la sua parte esercitando,  
Abbelliremo il mondo e gli hemisperi.  
Hor va', ch'io non t'abbruggi con mia fiamma  
Ch'in casa del leon il sol mi chiama.

#### CONCLUSIONE

Così si son fra lor pacificati  
I due nimici sì fieri e possenti,

Con patto di non esser mescolati  
Mai l'un con l'altro; e 'l cielo e gli elementi  
Per lor prometton ch'ambo separati  
Sempre staranno, e a lor' officio intenti  
Secondo ch'ordinato fu per legge  
Da quel sommo Fattor che 'l tutto regge.

Hor, chi considra ben di questi dui,  
Quai fia di lor più intemperato e crudo,  
Non so trovar', a dirlo qui fra nui,  
A chi si debba, in così fiero ludo  
La palma dar', e però lasso a vui  
Dar la sentenza, ed io per fin concludo  
Chi vuol star san, ne l'uno e l'altro stato  
Mangi da sano, e bevi d'ammalato.

IL FINE